#### Enquête sur la santé et la protection sociale 2014

Questionnaire principal 2014 - Second contact

Irdes décembre 2013

IRDES - Institut de recherche et documentation en économie de la santé

#### ENQUÊTE SUR LA SANTÉ ET LA PROTECTION SOCIALE

_2014_  Année	 Vague d'enquête	 Mode	_ _ _ N0
Départemer	nt de l'enquêté :	_	
Nom de l'en	quêteur :		

#### **Questionnaire principal**

#### **Second contact**

Ce questionnaire rassemble toutes les questions posées par l'enquêteur

- soit par téléphone (en 2e appel)
- soit en face-à-face (à la 2e visite).

Ce questionnaire est réalisé au téléphone comme en face-à-face, à l'aide d'un ordinateur (méthodes CATI et CAPI).

Date de la 2e visite :		2014
------------------------	--	------

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête est reconnue d'intérêt général et de qualité statistique sans avoir de caractère obligatoire.

Label n° 2014X700AU du Conseil National de l'Information Statistique, valable pour l'année 2014.

En application de la loi n° 51-711 du 7 juin 1951, les réponses à ce questionnaire sont protégées par le secret statistique et destinées à l'Irdes.

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes physiques concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès de Gfk ISL, 40 rue Pasteur 92156 Suresnes Cedex.

Irdes décembre 2013

#### Contenu du questionnaire

1.	Médecin traitant	3
2.	État de santé	3
	Maladies chroniques	3
	Limitations d'activités	4
	Séances d'éducation thérapeutique	4
3.	Parcours de soins	5
4.	Revenus du foyer	11
<b>5</b> .	Origines familiales et culturelles	15

Irdes décembre 2013

#### Médecin traitant

Depuis juillet 2005, l'Assurance maladie encourage à choisir un médecin traitant. Le rôle du médecin traitant est de suivre et d'orienter le patient dans le système de soins et notamment vers les spécialistes.

1.1.	Avez-vous déclaré un médecin traitant à la Sécurité sociale ?		
	1. Oui 2. Non 4 1.1.1. Avez-vous cependant un médecin généraliste habituel?  1. Oui 2. Non 3. Oui 3. Oui 4. Oui 5. Non 5. Non 6. Non 6. Non 6. Non 7. Oui 7. Non 8. Non 8. Non 9.		
	<ul> <li>Ne sait pas</li> <li>Ne sait pas au courant → aller à la question 1.1.1.</li> </ul>		
2.	État de santé		
	Nous allons maintenant parler de votre santé actuelle.		
2.1.	Comment est votre état de santé en général ?  Enquêteur : Citer.  Si l'interviewé dit qu'il a déjà répondu à cette question, lui dire : « Il y a trois questions sur la santé générale, particulièrement importantes pour les analyses de l'Irdes, qui sont posées dans ce questionnaire et dans le questionnaire papier ».  1 Très bon 2 Bon 3 Assez Bon 4 Mauvais 5 Très mauvais 6 Ne sait pas 7 Refus		
2.2.	Avez-vous une maladie ou un problème de santé, qui soit chronique ou de caractère durable ?		
	Enquêteur: Une maladie chronique est une maladie qui a duré ou peut durer pendant une période de 6 mois au moins.  Si l'interviewé dit qu'il a déjà répondu à cette question, lui dire: « Il y a trois questions sur la santé générale, particulièrement importantes pour les analyses de l'Irdes, qui sont posées dans ce questionnaire et dans le questionnaire pariors.»		
	questionnaire papier ».  1 Oui 2 Non 3 Ne sait pas 4 Refus		
2.3.	Êtes-vous limité(e) depuis au moins 6 mois, à cause d'un problème de santé, dans les		

#### activités que les gens font habituellement?

Enquêteur : Citez

Si l'interviewé dit qu'il a déjà répondu à cette question, lui dire : « Il y a trois questions sur la santé générale,

	particulièrement importantes pour les analyses de l'Irdes, qui sont posées dans ce questionnaire et da questionnaire papier. »				
unité(e)					
2 Oui, limité(e), mais pas fortement					
	3	Non, pas limité du tout			
	4	Ne sait pas			
	<u> </u>	Refus			
	La question suivante est posée aux personnes ayant déclaré un problème de santé chronique (modalité 1 de la question 2.2).				
	s'agit o atteint	allons maintenant nous intéresser aux séances d'éducation thérapeutique. Il de séances qui peuvent être individuelles ou collectives (avec d'autres personnes tes de la même maladie). Vous y apprenez à mieux gérer votre maladie selon vos es besoins.			
2.4.		vous déjà bénéficié de séances d'éducation thérapeutique pour une ou plusieurs spathologies chroniques ?			
	Enquêteur : Une seule réponse possible.				
	□ 1	Oui, dans un hôpital ou un clinique			
	_ 2	Oui, ailleurs			
	3	Non			
	4	[Oui les deux]			

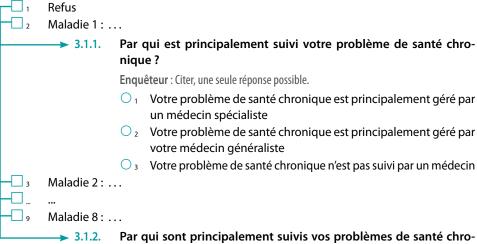
#### 3. Parcours de soins

Les questions qui suivent portent sur vos critères de choix quand vous devez recourir à un médecin ou à un établissement de santé.

Les questions 3.1 et 3.2 ne sont posées qu'aux personnes ayant déclaré un problème de santé chronique (modalité 1 de la question 2.2).

3.1. Vous avez déclaré souffrir d'un ou plusieurs problèmes de santé chroniques. Quels sont ces problèmes de santé chroniques ?

**Enquêteur**: Question ouverte, saisir la/les réponse(s) en clair.



.2. Par qui sont principalement suivis vos problèmes de santé chroniques?

Enquêteur : Citer, une seule réponse possible

- O 1 Tous vos problèmes de santé chroniques sont gérés principalement par des médecins spécialistes
- Seulement certains de vos problèmes de santé chroniques sont gérés principalement par des médecins spécialistes

#### Quels sont les problèmes de santé chroniques qui sont principalement suivis par des spécialistes ?

Enquêteur : cocher les problèmes principalement suivis par un spécialiste (affichage de la liste des problèmes cités en 3.1). Plusieurs réponses possibles. Relancer jusqu'à ce que la personne vous réponde qu'elle n'a pas d'autre problème de santé.

- O<sub>3</sub> Tous vos problèmes de santé chroniques sont gérés principalement pat votre médecin généraliste → Passer à la question 3.3
- O<sub>4</sub> Vos problèmes de santé chroniques ne sont pas suivis par un médecin → Passer à la question 3.3
- 3.2. La dernière fois que vous avez dû choisir un spécialiste pour suivre l'un de vos problèmes de santé chronique, quels ont été vos critères de choix ?

Enquêteur : Si vous n'êtes pas certain que la personne répond à la question posée, relancer par : « Est-ce bien une raison qui vous a conduit à choisir ce médecin en particulier ? ».

Irdes décembre 2013

Les pro

O ₄ Motif 5 :

3.2.1.	Vous avez choisi ce médecin spécialiste en particulier parce que son cabinet est proche de votre domicile ou d'un autre lieu de vie (travail, résidence secondaire).
	O <sub>1</sub> Oui
	○ <sub>2</sub> Non
	○ <sub>3</sub> [Sans opinion]
3.2.2.	Vous avez choisi ce médecin spécialiste en particulier parce que vous pouvez obtenir un rendez-vous rapidement.
	O <sub>1</sub> Oui
	○ <sub>2</sub> Non
	○ <sub>3</sub> [Sans opinion]
3.2.3.	Vous avez choisi ce spécialiste en particulier parce qu'il vous a été conseillé
	Enquêteur : Citer en oui/non - plusieurs réponses possibles.
	O <sub>1</sub> Par votre médecin traitant
	2 Par un autre professionnel de santé
	O <sub>3</sub> Par une personne de votre entourage
	O <sub>4</sub> Aucun de ces critères
3.2.4.	The state of the s
	Enquêteur : Citer en oui/non - plusieurs réponses possibles.
	<ul> <li>Parce qu'il ne pratique pas de dépassements d'honoraires</li> <li>Parce qu'il pratique des dépassements d'honoraires moins élevés que ses confrères</li> </ul>
	<ul> <li>3. Parce que vous pouvez bénéficier du tiers payant lors des consultations (consigne enquêteur : pas avance de frais)</li> </ul>
	○ 4. Aucun de ces critères
3.2.5.	Vous avez choisi ce spécialiste en particulier parce qu'il a une bonne réputation ?
	O <sub>1</sub> Oui
	O <sub>2</sub> Non
	○ <sub>3</sub> [Sans opinion]
3.2.6.	Vous avez choisi ce spécialiste en particulier parce qu'il travaille en groupe avec d'autres professionnels de santé?
	O <sub>1</sub> Oui
	○ <sub>2</sub> Non
	○ <sub>3</sub> [Sans opinion]
3.2.7.	Y a-t-il d'autres raisons pour avoir choisi ce spécialiste en particu- lier ? Précisez :
	○ 1 Motif 1 :
	O <sub>2</sub> Motif 2:
	O <sub>3</sub> Motif 3:
	O <sub>4</sub> Motif 4:

O<sub>4</sub> (Enquêteur : ne pas citer) Aucun de ces critères

#### Enquête sur la santé et la protection sociale 2014

Questionnaire principal 2014 - Second contact

Irdes décembre 2013

3.2.8. (Si au moins 2 réponses « Oui » aux guestions 3.2.1 à 3.2.7) Parmi les critères de choix d'un médecin spécialiste que vous venez de donner, quel est pour vous le plus important?

> **Consignes enquêteur**: Citer, lire les parenthèses. Une seule réponse possible. Les réponses « Oui » et « Autres » sont affichées.

Les questions qui suivent portent sur vos critères de choix quand vous devez recourir à un établissement de santé

Les questions 3.3 et 3.4 sont posées si la personne a déclaré un médecin traitant ou si elle a un généraliste habituel. (modalité 1 de la question 1.1 ou modalité 1 de la question 1.1.1).

3.3. Si demain votre médecin traitant [ou votre médecin généraliste habituel] souhaite vous hospitaliser, quels seront pour vous les critères importants pour choisir un établissement ? Vous choisirez en priorité :

Les items sont affichés et cités dans un ordre aléatoire. Enquêteur: Citer en oui/non. Pour cette question, il faut considérer que toutes les spécialités sont proposées dans l'établissement.

01	L'établissement le plus proche de votre domicile ou du domicile d'un proche
02	L'établissement où vous pourrez être pris en charge par votre propre médecin (gé-
	néraliste/spécialiste)
03	L'établissement que votre médecin traitant vous conseillera
04	L'établissement qui vous sera conseillé par quelqu'un de votre entourage
05	Un établissement en fonction de sa réputation ou de la renommée de ses médecins
06	L'établissement en fonction du délai d'attente pour y être hospitalisé
07	Un établissement où vous avez déjà été hospitalisé
08	[Ne sait pas]
09-12	Une autre raison : Précisez

3.4. Si demain votre médecin traitant [ou votre médecin généraliste habituel] souhaite vous hospitaliser, vous choisirez:

**Enquêteur** : citer les 3 modalités de réponse. Une seule réponse possible. Un hôpital public \_\_\_\_\_2 Une clinique privée ☐ 3

3.5. (Question posée si au moins 2 items sont cités à la question 3.3)

> Parmi les critères de choix d'un établissement hospitalier que vous venez de donner, quel est pour vous le plus important?

Affichage de tous les items cités en réponse à la question 3.3. Enquêteur : Citer.

Ce n'est pas un critère de choix

3.6. Avez-vous été hospitalisé au cours des 12 derniers mois ? Nous parlons ici de toute hospitalisation, y compris la maternité, que celle-ci ait eut lieu dans un hôpital ou une clinique, au minimum d'une nuit.

Enquêteur: Si vous avez été hospitalisé plusieurs fois au cours des 12 derniers mois, nous allons parler uniquem	nent
de votre dernière hospitalisation.	

□ 1	Oui
2	Non → Passez au module 4. Revenus du foyer.

3.7.	Votre dernière hospitalisation concerne-t-elle un des problèmes de santé chronique que vous avez précédemment déclarés ?				
	□ 1	Oui			
			maladies déclarées à la question 3.1		
		<b>⇔</b> 3.7.1.	Lequel ou lesquels ?		
			La liste des problèmes de santé chroniques déclarés à la question 3.1 s'affiche à l'écran.		
	2	Non → Pass	er à la question 3.9		
3.8.		t cette derniè lème de santé	ere hospitalisation, aviez-vous déjà été hospitalisé pour ce même ??		
	□ 1	Oui			
		₩ 3.8.1.	Il y a combien de temps ?		
		,	O <sub>1</sub> Moins de 1 mois		
			2 Entre 1 et 3 mois		
			S Entre 3 mois et 1 an		
			O <sub>4</sub> Plus d'un an		
			○ 5 Je ne me rappelle plus		
	_ 2	Non			
			Passer à la question 3.10		
3.9.	Lors de votre dernière hospitalisation, pour quel motif avez-vous été hospitalisé?				
			Enquêteur: Citer-une seule réponse possible.		
			○ 1 Suite à un accident		
			O <sub>2</sub> Suite à un problème de santé ponctuel		
			Cette hospitalisation a-t-elle conduite à diagnosti- quer un nouveau problème de santé chronique ?		
			Oui. Lequel?  Afficher liste.		
			O <sub>2</sub> Non		
			O <sub>3</sub> Pour un autre motif		
			Cette hospitalisation a-t-elle conduite à diagnostiquer un nouveau problème de santé chronique?		
			Oui. Lequel ?  Afficher liste.		
			O 2 Non		
3.10.	Dans	quel service	avez-vous été admis ?		
	Enquê	teur : Si ne sait p	as, proposer la liste des services hospitaliers.		
	01				
	02				
	03				
	04		rdiaque et vasculaire		
	05	_	gestive (spécialité chirurgicale pancréas, foie par exemple)		
	06	Chirurgie gé	nérale		
	07		thopédique (spécialité chirurgicale os, articulations, muscles, nerfs)		
	08	-	astique, reconstructive et esthétique		
	09	Chirurgie th	oracique		
	10	Chirurgie, au	itre, précisez		
	11	Dermatolog	ie		

	Dialyse Dialys
	Urologie (spécialité chirurgicale voies urinaires, système reproductif (dont prostate))  Autre spécialité [refus]
3.11.	Toujours lors de votre dernière hospitalisation, avez-vous fait un passage dans le service des urgences ?
	3.11.1. Suite à ce passage, avez-vous été
	Enquêteur : Citer - Une seule réponse possible.
	Hospitalisé dans le même établissement ?
	2. Transféré dans un autre établissement ?
	○ 3. [Pas hospitalisé] → Erreur de déclaration à la question 3.6, pas-
	sez au module 4. Revenus du foyer.
	□ <sub>2</sub> Non
3.12.	Qui a choisi l'établissement dans lequel vous avez été hospitalisé ?
	<b>Enquêteur</b> : Citer. Plusieurs réponses possibles. S'il y a eu transfert, on parle de l'établissement dans lequel vous
	avez été transféré.
	□ 1 Vous-même
	Je vais maintenant vous poser des questions sur ce qui était important lors
	du choix de cet établissement en particulier.
	3.12.1. Pour quelles raisons avez-vous été hospitalisé dans cet établis- sement en particulier ? Vous avez choisi cet établissement parce que:
	Les items 1 à 10 sont affichés dans un ordre aléatoire.
	Enquêteur : Citer en oui/non. Pour répondre à cette question, il faut considérer que toutes les spécialités sont proposées dans l'établissement.

			O 01	C'est le plus proche de votre domicile ou du domicile d'un proche
			O 02	Vous pouviez être pris en charge par votre propre médecin
			$\bigcirc$	(généraliste/spécialiste)
				Votre médecin traitant vous l'a conseillé Il vous a été conseillé par quelqu'un de votre entourage
				Vous avez choisi cet établissement en raison de sa réputation
			O 05	ou de la renommée de ses médecins
			06	
			O 07	. ,
			08	[Ne sait pas]. Poser question 3.12.2, puis passer à la question
			O 20	3.13  12 Une autre raison : Précisez
		3.12.2.		avez choisi cet établissement en particulier car :
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	C'est un hôpital public
				C'est une clinique privée
				Cela n'a pas été un critère de choix
		3.12.3.		ni les raisons que vous venez de donner, quelle est pour vous us importante?
			=	<b>êteur</b> : la liste des items cochés à la question 3.12.1 est affichée (items 1 à 9).
	2	Une personn	e de v	otre entourage
		Votre médec	in gén	éraliste
	4	Un autre mé	decin	généraliste que le vôtre
	5	Un médecin	spécia	liste
	6			ences d'un hôpital ou d'une clinique]
	7			ce de type Samu, centre 15, pompiers
	8	Quelqu'un d	autre.	Précisez
3.13.		-	s a du	ré votre hospitalisation au total, en tenant compte d'éven-
		transferts?		
		t <b>eur</b> : Citer-une se	-	·
	<u></u>	Une nuit (1 r		2 jours)
	2	De 3 a 7 jour		
	3			e, mais moins d'un mois
	4	Un mois ou p		
	5	[Vous ne vou		pellez plus] ssez au module couverture complémentaire
	<del></del> 6	[Pas de nuit]	-> pas	ssez au module couverture complementaire
3.14.	Aurie	z-vous souha	ité	
	Enquêt	t <b>eur</b> : Citer-une se	ule répo	onse possible.
	<b>□</b> ₁	qu'elle dure	moins	longtemps?
	2	qu'elle dure	-	<del>-</del> .
	3	La durée vou		
	4	[Vous n'avez	pas d	opinion]
3.15.	Depui	is quand êtes	-vous	sorti de l'hôpital ?
		t <b>eur</b> : Citer-une se		
		Il y a moins o	-	·
		Entre une se		

	3	Entre 1 et 3 i	nois.		
	4	Entre 3 et 6 i	nois.		
	5	II y a plus de	6 mois.		
	6	[Je ne me ra	ppelle plus]		
3.16.	Qui a	décidé de vo	tre sortie ?		
	Enquê	teur : Citer - Plusi	eurs choix possibles		
			contre l'avis des médecins		
		₹ 3.16.1.	Pour quelles raisons avez-vous vous-même décidé de sortir contre l'avis des médecins ?		
			Enquêteur : Citer. Plusieurs réponses possibles		
			O 1 Vous n'étiez pas satisfait des soins prodigués par le personnel de l'établissement.		
			O 2 Vous trouviez que l'hospitalisation durait depuis déjà trop long- temps.		
			O <sub>3</sub> Vous avez eu un impératif dans votre vie qui nécessitait que vous sortiez d'hospitalisation.		
			O <sub>4</sub> Pour une autre raison. Précisez		
		Les médecin	s hospitaliers (avec votre accord).		
	3	Votre médec	in traitant (avec votre accord).		
	4	Votre famille			
		Autre (précis	ez)		
3.17.	Après votre hospitalisation, au bout de combien de temps êtes-vous retourné voir votre médecin traitant ?				
	Enguêt	teur : Citer-une se	eule réponse possible.		
		Moins d'une	·		
			aine et 1 mois		
		Entre 1 et 3 i	nois		
		Plus de 3 mo	is		
	5	Vous devez	y aller, mais vous ne l'avez pas encore fait		
			pas eu besoin de retourner voir votre médecin traitant		
	7	Vous ne sou	haitiez pas retourner voir mon médecin traitant		
3.18.	Si voi	ıs deviez à no	uveau être hospitalisé pour le même problème, choisiriez-vous de		
			nême établissement ?		
		Oui			
		Non			
	3	[Vous n'avez	pas d'opinion]		

#### Enquête sur la santé et la protection sociale 2014

Questionnaire principal 2014 - Second contact

Irdes décembre 2013

4_	Revenus d	lu fov	er
7.	itevellus u	iu iuy	CI.

L'accès aux soins est particulièrement lié au niveau de revenu. Je vais vous poser quelques questions sur les revenus de votre foyer.

#### 4.1. Dans votre foyer, quelqu'un, y compris vous-même, touche-t-il...

Oui	Non	Ne sait pas
□ 1	2	□ 3
☐ 1	☐ 2	□ 3
□ 1	□ 2	□ 3
□ 1	☐ 2	□ 3

# 4.2. Parlons maintenant des prestations familiales liées aux enfants versées essentiellement par la Caf ou Caisse d'allocations familiales. Votre foyer perçoit-il...

**Enquêteur**: Quand vous savez que le foyer n'a pas d'enfant, précisez: « Vous ne percevez donc pas de prestation de la Caf liée aux enfants » et codez « Vous n'avez pas d'enfant à charge et vous n'attendez pas d'enfant ». Si « Pas d'enfant », les questions b et c ne sont pas posées.

Oui	Non	Ne sait pas	Pas d'enfant à charge et vous n'en attendez pas
□ <sub>1</sub>	☐ 2	□ 3	☐ 4
□ 1	2	<u> </u>	
□ 1	☐ 2	□ 3	
	1	1	Oui Non pas

Irdes décembre 2013

Ne sait

4.3.	<b>Certaines personnes</b>	de votre fover, v	compris vous-même.	percoivent-elles
T.J.	certaines personnes	ac vouc loyel, y	compris vous-meme,	PCIÇUIVCIIL CIICS

Une allocation liée à une invalidité ou à un handicap ?  (AAH = Allocation pour adulte handicapé, pension d'invalidité, minimum invalidité, ASI = Allocation supplémentaire d'invalidité, AEEH = Allocation d'éducation de l'enfant handicapé (ex-AES), PCH = Prestation de compensation du handicap)  Des rentes accidents du travail et maladies profession- nelles y compris congés maladie de longue durée ?  Une allocation liée à la retraite ou au veuvage ? (AER = Allocation équivalent retraite, minimum vieillesse, Aspa = Allocation de solidarité aux personnes âgées, ASV = Allocation supplémentaire vieillesse, pension de reversion ou allocation veuvage)  Une Allocation personnalisée d'autonomie - APA ? (ex-PSD Prestation spécifique dépendance)  Des aides au logement ? (APL = Aide personnalisée au logement, ASL = Allocation logement social ou ALF = Allocation logement familial)  D'autres prestations, par exemple des bourses de scolarité, Précisez  //otre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exempsions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers  1 Oui 2 Non 3 Ne sait pas  Gi la personne refuse de répondre à une des questions 4.5 à 4.8 →  Quel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses dalariés y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/			pas
Une allocation liée à une invalidité ou à un handicap ?  (AAH = Allocation pour adulte handicapé, pension d'invalidité, minimum invalidité, ASI = Allocation supplémentaire d'invalidité, AEEH = Allocation d'éducation de l'enfant handicapé (ex-AES), PCH = Prestation de compensation du handicap)  Des rentes accidents du travail et maladies profession- nelles y compris congés maladie de longue durée ?  Une allocation liée à la retraite ou au veuvage ? (AER = Allocation équivalent retraite, minimum vieillesse, ASpa = Allocation de solidarité aux personnes âgées, ASV = Allocation supplémentaire vieillesse, pension de reversion ou allocation veuvage)  Une Allocation personnalisée d'autonomie - APA ? (ex-PSD Prestation spécifique dépendance)  Des aides au logement ? (APL = Aide personnalisée au logement, ASL = Allocation logement social ou ALF = Allocation logement familial)  D'autres prestations, par exemple des bourses de scolarité, Précisez  Votre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exempsions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers  1 Oui 2 Non 3 Ne sait pas  Gi la personne refuse de répondre à une des questions 4.5 à 4.8 →  Quel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses dalariés y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels réfices non commerciaux (	1	☐ 2	<u> </u>
(AAH = Allocation pour adulte handicapé, pension d'invalidité, minimum invalidité, ASI = Allocation supplémentaire d'invalidité, AEEH = Allocation d'éducation de l'enfant handicapé (ex-AES), PCH = Prestation de compensation du handicap)  Des rentes accidents du travail et maladies professionnelles y compris congés maladie de longue durée ?  Une allocation liée à la retraite ou au veuvage ? (AER = Allocation équivalent retraite, minimum vieillesse, Aspa = Allocation de solidarité aux personnes âgées, ASV = Allocation supplémentaire vieillesse, pension de reversion ou allocation veuvage)  Une Allocation personnalisée d'autonomie - APA ? (ex-PSD Prestation spécifique dépendance)  Des aides au logement ? (APL = Aide personnalisée au logement, ASL = Allocation logement social ou ALF = Allocation logement familial)  D'autres prestations, par exemple des bourses de scolarité, Précisez  // Otre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exemptions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers  1 Oui  2 Non  3 Ne sait pas  Quel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses alariés y compris les 13e mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels effices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defined par le des des des des des des des des des de	] 1	2	□ 3
melles y compris congés maladie de longue durée ?  Une allocation liée à la retraite ou au veuvage ? (AER = Allocation équivalent retraite, minimum vieillesse, Aspa = Allocation de solidarité aux personnes âgées, ASV = Allocation supplémentaire vieillesse, pension de reversion ou allocation veuvage)  Une Allocation personnalisée d'autonomie - APA ? (ex-PSD Prestation spécifique dépendance)  Des aides au logement ? (APL = Aide personnalisée au logement, ASL = Allocation logement social ou ALF = Allocation logement familial)  D'autres prestations, par exemple des bourses de scolarité, Précisez  //otre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exempsions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers  1 Oui 2 Non 3 Ne sait pas  Si la personne refuse de répondre à une des questions 4.5 à 4.8 →  Quel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses alariés y compris les 13e mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels défices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC) des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC) des pensions de retraite/des allocations chômage (y defices non commerciaux (BNC) des pensions de retraite/d	] 1	<u> </u>	□ 3
(AER = Allocation équivalent retraite, minimum vieillesse, Aspa = Allocation de solidarité aux personnes âgées, ASV = Allocation supplémentaire vieillesse, pension de reversion ou allocation veuvage)  Une Allocation personnalisée d'autonomie - APA ? (ex-PSD Prestation spécifique dépendance)  Des aides au logement ? (APL = Aide personnalisée au logement, ASL = Allocation logement social ou ALF = Allocation logement familial)  D'autres prestations, par exemple des bourses de scolarité, Précisez  //otre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exempions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers    Oui	] 1	2	□ 3
(ex-PSD Prestation spécifique dépendance)  Des aides au logement ? (APL = Aide personnalisée au logement, ASL = Allocation logement social ou ALF = Allocation logement familial)  D'autres prestations, par exemple des bourses de scolarité, Précisez  //otre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exempsions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers  1 Oui 2 Non 3 Ne sait pas  Si la personne refuse de répondre à une des questions 4.5 à 4.8 →  Quel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses alariés y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels défices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels défices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels défices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels défices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels defices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des	] 1	□ <sub>2</sub>	☐ 3
(APL = Aide personnalisée au logement, ASL = Allocation logement social ou ALF = Allocation logement familial) D'autres prestations, par exemple des bourses de scolarité, Précisez  //otre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exemptions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers  1 Oui 2 Non 3 Ne sait pas  il la personne refuse de répondre à une des questions 4.5 à 4.8 →  Quel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses alariés y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels effices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus de retraite/des allocations chômage (y compris les 13° mois, primes/des revenus des revenus des rev	] 1	2	□ 3
Précisez  /otre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exemptions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers  1 Oui 2 Non 3 Ne sait pas  Guel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses alariés y compris les 13 <sup>e</sup> mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels défices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y des	] 1		□ 3
/otre foyer a-t-il d'autres sources de revenus comme par exemptions alimentaires, d'autres pensions, des revenus financiers  1 Oui 2 Non 3 Ne sait pas  Si la personne refuse de répondre à une des questions 4.5 à 4.8 →  Quel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses alariés y compris les 13 <sup>e</sup> mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels défices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y des	1	□ <sub>2</sub>	☐ 3
Quel est le montant net pour tout le foyer [en fonction des réponses alariés y compris les 13° mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriels éfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y c			
alariés y compris les 13º mois, primes/des revenus agricoles, des bénéfices industriel néfices non commerciaux (BNC)/des pensions de retraite/des allocations chômage (y o	Passer à	ı la questi	on 4.9
pécifique (ASS) et Allocation temporaire d'attente (ATA))] par mois (ou par ar parle bien des montants nets perçus et pas des montants nets in [par mois / par an] - [en euros / en francs]  Ne sait pas Refus. Poser cette question au premier refus et passer à la question 4.11.  4.5.1. Si je vous propose des tranches de revenu quer le montant NET des revenus TOTAL	s et comme compris All n si vou: imposak s, pouve	erciaux (BIC) location de : s préfére oles. ez-vous i	, des be solidari zz) ? J
mois (ou par an) ?  O 1 Accepte de donner un montant en euro	s-> voir1	tableau des	tranch

4.4.

4.5.

Irdes décembre 2013

	de revenus, p. 15.
	O <sub>3</sub> Refus
	O <sub>4</sub> Ne sait pas
4.6.	Vous percevez [en fonction des réponses données en Q 4.1 des allocations familiales versées à partir du 2 <sup>e</sup> enfant à charge/la prestation d'accueil du jeune enfant PAJE (ex allocation pour jeune enfant (APJE ou APE) comprenant l'allocation de base, le complément de libre choix d'activité (CLCA), le complément de libre choix du mode de garde)/une allocation liée aux enfants ou à la grossesse/le Revenu de solidarité active (RSA)/une allocation liée à une invalidité ou un handicap/une allocation liée à la retraite ou au veuvage/une allocation personnalisée d'autonomie (Apa — ex PSD)/des aides au logement/d'autres prestations], ces prestations sont versées par la Caisse d'allocations familiales (Caf). Quel est le montant global perçu par mois (ou par an si vous préférez) ?
	<b>Enquêteur</b> : Ces prestations sont versées par la caisse d'allocation familiale ou parfois par d'autres institutions publiques (Conseil général par exemple).
	Depuis janvier 2012, les allocations familiales sont de :
	- pour 2 enfants : 127,05 €
	- pour 3 enfants : 289,82 €
	- 162,78 € par enfant supplémentaire
	[Par mois / par an] - [en euros / en francs]
	2 Ne sait pas
	Refus
	Voir question 4.5.1.
4.7.	[Si l'enquêté perçoit des rentes accident du travail (Q 4.3 c)]  Quel est le montant net pour tout le foyer des rentes accidents du travail et maladie professionnelle par mois (ou par an si vous préférez)?  1 [Par mois / par an] - [en euros / en francs] 2 Ne sait pas 3 Refus Voir question 4.5.1.
4.8.	[Si le foyer perçoit des revenus du type loyers, pensions alimentaires, autres pensions,
	revenus financiers (Q 4.4)]  Quel est le montant net pour tout le foyer des autres sources de revenus (loyers, pensions alimentaires, pensions, revenus financiers) par mois (ou par an si vous préférez)?
	[Par mois / par an] - [en euros / en francs]
	☐ 2 Ne sait pas ☐ 3 Refus
	Voir question 4.5.1.
4.9.	[Si l'enquêté a répondu « Ne sait pas » aux questions 4.5, 4.6, 4.7 et 4.8)]
	Vous n'avez pas su m'indiquer un des éléments des revenus de votre ménage, si je vous propose des tranches des revenus, pouvez-vous m'indiquer le montant NET des revenus TOTAL de votre ménage par mais (ou par an)?
	revenus TOTAL de votre ménage par mois (ou par an) ?
	<b>Enquêteur</b> : Attention, il s'agit ici de recueillir le revenu total du ménage. Si vous vous rendez compte que l'interviewé annonce un montant trop faible par rapport à ce que vous connaissez de son ménage, précisez qu'il faut

O<sub>2</sub> Accepte de donner un montant en francs -> voir tableau des tranches

ici déclarer le revenu TOTAL du foyer.

**Items de réponse** : voir tableau des tranches de revenus, p. 15.

4.10.	[Affichage à l'écran de toutes les sources de revenus nets du foyer] Si on fait la somme des revenus nets de votre foyer, on obtient un montant total NET de X euros par mois, soit Y euros par an. Ce montant est-il correct ?			
	1 2	Oui, valide le Non \$\frac{1}{2} 4.10.1.	Indiquez ce qui n'est pas correct dans le récapitulatif des sources de revenus nets du foyer	
4.11.	[Si le répondant est le bénéficiaire, qu'il est actif occupé et qu'il y a plusieurs actifs occupés dans le foyer.] En ce qui concerne [prénom du bénéficiaire], quel est le montant net de son revenu salarié et/ou d'activité (y compris les 13e mois, primes) par mois (ou par an)?			
	1 2	Ne sait pas	sar an] - [en euros / en francs]  Si je vous propose des tranches de revenus, pouvez-vous m'indiquer le montant net du revenu salarié et/ou d'activité (y compris les 13° mois, primes) par mois (ou par an) ?	
			<ul> <li>1 Accepte de donner un montant -&gt; voir tableau des tranches de revenus ci-dessous.</li> <li>2 Ne sait pas</li> <li>3 Refus</li> </ul>	
	☐ 3	Refus ♣ 4.11.2.	Question identique à la question 4.11.1.	

TABLEAU DES TRANCHES DE REVENUS					
Par	mois	Pa	Par an		
en euros	en francs	en euros	en francs		
Moins de 700	Moins de 4 592	Moins de 8 400	Moins de 55 100		
[700 - 1 000[	[4 592 - 6 560[	[8 400 - 12 000[	[55 100 - 78 715[		
[1 000 - 1 200[	[6 560 - 7 871[	[12 000 - 14 400[	[78 715 - 94 458[		
[1 200 - 1 500[	[7 871 - 9 839[	[14 400 - 18 000[	[94 458 - 118 072[		
[1 500 - 1 800[	[9 839 - 11 807[	[18 000 - 21 600[	[118 072 - 141 687[		
[1 800 - 2 200[	[11 807 - 14 431[	[21 600 - 26 400[	[141 687 - 173 173[		
[2 200 - 2 500[	[14 431 -16 399[	[26 400 - 30 000[	[173 173 - 196 787[		
[2 500 - 3 000[	[16 399 - 19 679[	[30 000 - 36 000[	[196 787 - 236 145[		
[3 000 - 3 500[	[19 679 - 22 958[	[36 000 - 42 000[	[236 145 - 275 502[		
[3 500 - 4 500[	[22 958 - 29 518[	[42 000 - 54 000[	[275 502 - 354 217[		
4 500 ou plus	29 518 ou plus	54 000 ou plus	354 217 ou plus		
Refus	Refus	Refus	Refus		
Ne sait pas	Ne sait pas	Ne sait pas	Ne sait pas		

 	 	 0000000

#### 5. Origines familiales et culturelles

Ce questionnaire est presque terminé, les quelques questions qui suivent concernent vos origines familiales et culturelles. Elles permettront d'approfondir l'étude des causes des problèmes d'accès aux soins en France aujourd'hui.

[Uniformiser les codes pour les pays d'origine]

Pour toutes les personnes du foyer.

5.1.	Etes-	vous né					
	□ 1	En France					
		<b>♥</b> 5.1.1.	Dans quel département êtes-vous né ?				
			Liste des 95 départements + DOM + COM + POM				
	2	À l'étranger					
		<b>♥</b> 5.1.2.	Dans quel pays êtes-vous né ?				
		5.1.3.	En quelle année êtes-vous arrivé en France ?				
			Enquêteur : rappel âge et année de naissance de l'interviewé				
	3	Ne sait pas					
5.2.	Etes-	vous					
	1	Français(e) c	le naissance, y compris par réintégration				
		<b>♥</b> 5.2.1.	En quelle année avez-vous obtenu la naturalisation française ?				
	2	Français(e) p	ar naturalisation, mariage, déclaration, option à sa majorité				
	3	Étranger					
		<b>♥</b> 5.2.2.	Quelle était votre nationalité à la naissance ?				
			Liste des nationalités possibles. Etes-vous				
5.3.	Quel	Quel est le pays de naissance de votre père ?					
	Affiche	r la liste des prénd	ms des autres membres du ménage				
	Cocher	le père s'il est dan	s la liste, sinon poser la question sur le pays de naissance				
		Si pays ≠ 'Fra	ince' et [Prénom] né en France :				
		<b>♥</b> 5.3.1.	Quelle était la nationalité de votre père à sa naissance ?				
			Enquêteur : Citez.				
			○ <sub>1</sub> Française				
			O <sub>2</sub> Étrangère				
5.4.			naissance de votre mère ?				
			oms des autres membres du ménage				
	Cocher		dans la liste, sinon poser la question sur le pays de naissance				
			nce' et [Prénom] né en France :				
		<b>♦</b> 5.4.1.	Quelle était la nationalité de votre mère à sa naissance ?				
			Enquêteur : Citez.				
			1 Française				
			O <sub>2</sub> Étrangère				

5.5.	Quelle est votre langue maternelle ?		
	□ 1	Français	
	2	Autre. Précisez.	
	3	Refus	